



Миссия США при ОБСЕ

О принятом в Грузии Законе о регистрации иностранных агентов

Выступление Временной поверенной в делах США в ОБСЕ
Кэтрин Бракер на заседании Постоянного совета в Вен
12 июня 2025 года

Поскольку я сегодня впервые беру слово, я хотела бы также выразить наши соболезнования. Как и многие другие люди в Австрии и во всем мире, мы потрясены и опечалены произошедшим во вторник трагическим инцидентом со стрельбой в школе в городе Грац. Мы выражаем наши глубочайшие соболезнования пострадавшим, их семьям, одноклассникам и учителям.

Мы поддерживаем народ Австрии в это невероятно трудное время и скорбим вместе с ним. Ни один ученик, педагог или родитель не должен столкнуться с таким ужасом.

Американцы слишком хорошо знают, что “мысли и молитвы”, какими бы благими они ни были, не предотвратят будущих трагедий. Я искренне надеюсь, что Австрия и австрийцы предпримут все необходимые действия, чтобы свести к минимуму вероятность повторения чего-либо подобного. Wir trauern mit Graz (Мы скорбим вместе с Грацем).

А теперь перейдем к текущим вопросам.

Несмотря на некоторое сходство с одноименным законом США, у нас есть серьезные опасения, что Грузия будет применять свой недавно принятый Закон о регистрации иностранных агентов (FARA) избирательно в отношении реальных или предполагаемых критиков грузинского правительства, тем самым ограничивая свободу выражения мнений и неоправданно ограничивая работу гражданского общества.

Хотя многие страны на законных основаниях осуществляют мониторинг и противодействие иностранному влиянию, защищая свой суверенитет, они должны делать это в соответствии со своими внутренними и международными обязательствами. Новый закон Грузии дополняет многие законодательные акты, принятые в стране за последний год, которые могут препятствовать осуществлению грузинским народом своих основных свобод. Мы обеспокоены тем, что недостаточная ясность в отношении применения закона наносит ущерб деловой среде в Грузии, даже в отношении организаций, к которым закон в том виде, в котором он написан, не должен применяться, таких как неполитические благотворительные организации, научные организации и западные компании. Мы рады, что правительство Грузии разъяснило, что закон не распространяется на местных сотрудников иностранных

дипломатических представительств, но мы хотели бы получить дополнительные разъяснения, чтобы убедиться в том, что закон не подрывает основные свободы, не ограничивает гражданское общество и не ухудшает деловой климат.

Как сказал вице-президент Вэнс в Мюнхене, “нет никакой безопасности, если вы боитесь голосов, мнений и совести, которыми руководствуется ваш народ”.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.